

داستان خیالی - ۱

برنده جایزه من بوکر

کافکا شام می پزد

لیدیا داربی

مجموعه داستان های کوتاه

محمد صادق رئیس





انتشارات سولار

نشر سولار

داستان جهان - شماره نشر - ۶

کافکا شام می پزد

مجموعه داستان های کوتاه

لیدیا داویس

ترجمه: محمد صادق رئیسی

مدیر اجرایی: فاطمه اقبالی

مدیر فنی: حسن زاده

طرح جلد: رمان گلپور

چاپ اول: ۱۳۹۳

شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه

شابک: ۹۶۴-۹۴۰۶۳-۵-۷

قیمت: ۸۰۰۰ تومان

نقل و چاپ داستان ها منوط به اجازه رسمی از ناشر است

آدرس: ایرانشهر جنوبی، پلاک ۳۱ واحد ۳. تلفن: ۷۷۵۹۲۳۰۹ - ۸۸۳۴۲۶۳۶ - ۰۳۷۵۶

soolarpub@gmail.com

فهرست

- ۹ مقدمه
- ۱۱ ترس های خانم ارلاندو
- ۱۷ با بقا خوش سلیقی
- ۱۹ نوچک
- ۲۵ روشنگر
- ۲۶ توفان گرمسیری
- ۲۷ مادر
- ۲۸ من و سگم
- ۲۹ همدردی با مگس
- ۳۰ متبع ماهی
- ۳۱ چطور همیشه حق با اوست
- ۳۲ اشیا گمشده
- ۳۳ عشق
- ۳۴ زن سیزدهم
- ۳۵ بگو مگو
- ۳۶ رفتار عجیب و غریب
- ۳۷ دیگری

۳۸ خانه محاصره شده.

۳۹ آقای بوردف از آلمان دیدن می کند.

۴۵ موش.

۵۱ آبای طبیعی.

۵۳ خیابان مارتین.

۶۷ تکرار.

۶۹ تلاش برای تیراندازی.

۷۱ میاهان خانگی.

۸۳ ترس.

۸۵ کافکا شام می پزد.

۹۵ چیزی که احساس می کنم.

۹۷ کلفت.

۱۰۳ پنج لسانه ی اختلال.

مقدمه

لیدیا داویس بی. یک نویسنده و یکی از بهترین نویسندگان داستان کوتاه در جهان است که توانسته با داستان‌های خود مرزهای جهان را در نوردد. ویژگی داستان‌های او با توجه به فضاهای موجود در دیگر داستان‌ها از دیگر داستان‌نویسان جهان، از یک نوع فضای منحصر به فردی برخوردار است. نگریستن به اوضاع نابسامان جهان از یک سو و حضور شخصیت‌های زن به عنوان تفکر زنانه در مسائل روزمره زندگی از جمله خصلت‌های داویس به داستان است. لیدیا داویس تا کنون یک رمان به نام " پایان داستان " و پنج مجموعه داستان کوتاه منتشر کرده است. آثار داویس به زبان‌های مختلفی ترجمه شده است که توانسته از این سبب جوایز چندی را از آن خود کند. داویس در سال ۲۰۱۳ توانست جایزه معتبر " مان بوکر " را از آن خود کند. تفاوت عمده داستان‌های داویس در مقایسه با داستان‌های دیگر در نوع برخورد وی با عناصر و فنون داستان‌پردازی است که از این منظر ویژگی متفاوتی به آثار وی بخشیده است. داویس در کنار داستان‌نویسی به کار ترجمه نیز مشغول است. داستان‌های داویس برای نخستین بار در ایران ترجمه می‌شوند، با این امید که در نظر گاه مخاطبان داستان کوتاه مفید واقع شود.